

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătinindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 20 August st. v.

(n) Patriarhul ecumenic Dionisie dela Constantinopol a trebuit să cedeze stăruințelor sinodului său și să demisioneze.

Toată lumea ar crede, că preasfințitul Dionisie a căzut jertfă intrigilor călugărești și lucrul ar fi lipsit de ori-ce importanță. Însă de astădată toată ceata călugărească dela patriarhatul Constantinopolului este în deplină conglăsiure și tot veninul lor îl varșă asupra ministrului-președinte bulgar dl Stambuloff.

Precând majorul Panita se afla pe mâna tribunalelor și se descoperise întreaga rețea a uneltirilor panslaviste în Bulgaria, guvernul bulgar a adresat înaltei Porți otomane o notă, prin care cerea în mod categoric două lucruri: recunoașterea principelui Ferdinand și instituirea descaune episcopesci bulgare în Turcia.

Ca totdeauna în asemenea afaceri, guvernul Maiestății Sale Sultanului privia în stânga și în dreapta și nu scia cum se proceda. Dacă le făcea Bulgarilor pe voce, se supăra Rusia, dacă făcea Rusiei pe voce, se supărau Bulgarii.

Husein-Pașa ambasadorul Turciei la Petersburg, a comunicat dlui de Giers nota bulgărească și cancelarul Rusiei a declarat afacerea beratelor bulgare în Turcia de a afaceri internă a Turciei. Astfel înalta Poartă a găsit spre marea ei mulțumire o cale potrivită, pentru a satisface unei părți a pretenziunilor bulgăresci fără a lovi în Rusia.

După multă socoteală și chipzueală a urmat în sfârșit irada împărătească, prin care se dispune extradarea beratelor pentru episcopi, recte arhiepiscopi bulgari în Uesküb și Ochrida.

Prin această măsură Bulgarii au dobândit un mare succes politic, care și pentru noi Români are oarecare importanță.

Patriarhatul ecumenic al Constantinopolului este nu numai reședința celui mai înalt dignitar al bisericii răsăritene dreptcredincioase din Turcia, ci este totodată centrul agitațiilor paneele. În patriarhia Constantinopolului se concentrează toate firele numeroșilor agenți, care străbat mai ales Macedonia și Epirul, pentru a elenisa școalele și bisericile Bulgarilor și Românilor.

Din acest punct de vedere înființarea unei biserici bulgare autocefale în Turcia are însemnătate politică nu numai pentru Bulgaria, ci și pentru noi Români. Demisiunea prasințitului patriarh dela Constantinopol în urma extradării beratelor bulgare atinge deci îndeosebi și soarta fraților noștri din Macedonia, care poartă de ani o luptă grea pentru drepturile lor naționale.

Acum vre-o câteva luni de zile ni s'a dat ocaziunea de a vedea, cât de departe ajung itele agitațiilor paneele. Un ministru român chiar, un consilier intim al Maiestății Sale Carol I., s'a dovedit ca făcând parte din ceata acelor, care se dirigează din patriarhatul Constantinopolului și ajută pe Greci în năsuințele lor.

Este deci ușor de înțeles, cât de mare a trebuit să fie supărarea la Constantinopol, la Atena și chiar și la Petersburg despre isbânda ministrului Stambuloff. Rețeaua agitațiilor s'a spart și nu numai credincioșii bulgari din Turcia vor răsufla, dar' vor răsufla și frații noștri români.

Căci dacă li-a succedat Bulgarilor a înființa episcopiiile lor, cu atât mai ușor va succeda regatului României a se îngrijii, ca și Români din Turcia să aibă episcopatele lor independente și naționale. Demisia patriarhului dela Constantinopol va fi ajuns în mâinile marelui Vizir și va vedea el ce va face cu ea; pe România n'o privește. Din contră tocmai prin această demisie se exprimă tăria loviturii ce au suferit-o Grecii. Dacă episcopii grecesci dela Monastir pot să vină la Bucuresci și să ridice banii unui cetățean român, pentru a înființa institute, care sunt menite a desnaționaliza pe Români, credem, că statul român are datorința de a se îngrijii, pentru-ca asemenea lucruri se nu mai fie cu putință. Ele nu vor mai fi cu putință atunci, când Români din Macedonia și Epir se vor constitui în biserica lor națională, așa precum pretind chiar așezămintele bisericii ecumenice răsăritene drept credincioase, și vor avea episcopii lor români.

Astăzi, după succesul strălucit al guvernului bulgar, puterea patriarhatului dela Constantinopol este știrbită, și precum a intrat în această știrbitură episcopii bulgari dela Uesküb și Ochrida,

vor intra cu atât mai ușor și episcopii români.

Prin lucrarea pentru emanciparea Românilor din Macedonia și Epir, prin spriginirea lor în tendințele lor culturale, regatul României satisface nu numai unui postulat al politicii de neam, dar' ea contribuie fără îndoială și la deslegarea favorabilă a cestiunii orientale. Ca pretutindenea așa și în Turcia poporul român este un element de ordine, credincios și chibzuit.

Împuțerirea acestui popor nu poate avea decât cea mai binefăcătoare influență asupra organismului putred al imperiului turcesc. Nu înțelegem, ca Români să ajungă ocărmitorii Turciei, dar' ei prin firea lor, prin cultura lor pot ajunge la o poziție importantă în stat, așa încât ar putea cauza o retardare a descompunerii organismului putred al statului otoman. Și una dintre greutățile principale ale deslegării favorabile a cestiunii orientale consistă tocmai în slăbiciunea prea timpurie a imperiului turcesc.

România și Austria. Diarul parisian „Figaro” primesce din Viena următoarea depeșă:

„Lungile conferențe, pe care regele României le-a avut la Viena și la Ischl, nu numai cu Împăratul Francisc Iosif, ci și cu contele Kálnoky și cu baronul Beck, șeful statului major general austriac, sunt singure dealung pentru a proba scopul politic al călătoriei sale; ear' informațiunile luate din izvor sigur nu mai lasă nici o îndoială în această materie. „Regele a discutat cu baronul Beck o convențiune ce în cas de eventualități ar pune armata română sub comanda supremă a Împăratului Austriei și în consecință sub direcțiunea statului major-general.

„Asemenea a fost vorba de planul de apărare al Bucurescilor, elaborat de generalul Fălcoianu, șeful statului major român. Capitala României în interesul operațiilor militare ale armatelor aliate va avea să servească de tabără întărită.

„România poate să dea 150.000 oameni echipați și armați fără de a scoti trupele de rezervă, destinate îndeosebi pentru apărarea regatului. În schimb se asigură, că guvernul austriac a garantat regelui Carol protecțiunea sa contra evenimentelor interioare, care ar amenința coroana sa”.

„La Liberté Roumaine” (Nr. 181 din 30 August a. c.), din care reproducem noi

acest pasagiu al lui „Figaro”, observă la aceste:

„Asupra acestei teme s'ar putea scrie două săptămâni, și diarele franceze nu vor lipsi a-și împlini datorința”.

„Budapester Tagblatt” (Nr. 240 din 31 August a. c.) scrie despre aceeași temă următoarele:

„În mai multe foi din străinătate s'a ivit în timpul din urmă de repeți-te-ori scirea, că regele României ar avea intenția să depună coroana. Conform acestor sciri, regele ar fi așteptat numai, ca prințul de coroană să se căsătorească, pentru a-și preda apoi domnia. Și visita regelui la Ischl a fost adusă în legătură cu aceste și chiar în cercurile diplomatice scirile respective au fost considerate ca probabile. Foile sosite astăzi dela Paris publică o telegramă dela Bucuresci, al cărei inventar primesc deplina garanție. Conform acesteia regele Carol în convorbirile sale cu Monarhul nostru a accentuat de repeți-te-ori, că nu are de gând să abdice la tron, ci va ține coroana și va sta pe parapet, — acest termen s'el fi folosit regele la Ischl, — până-când fortificațiunile și rețeaua căilor ferate ale României nu vor fi terminate. Totodată a declarat însă, că va deschide prințului moștenitor un mai mare teren de activitate, ca să poată fi și acesta părtaș la lucrările ce sunt chismate a garanta deplina neutralitate a României. Regele Carol a asigurat pe Monarhul nostru, că până-când îi vor permite puterile, își va face nedărit și vor credința datorința și se va născă a ajunge scopul, de a garanta neutralitatea României și de a-și câștiga respect și din altă parte”.

REVISTĂ POLITICĂ

Sibiu, 20 August st. v.

Afaceri interne.

Vineri s'a ținut în Pesta sub preșidiul ministrului-președinte un consiliu de miniștri, care s'a ocupat exclusiv numai cu preliminarul de budget pe anul 1891 și cu diferențele, care au existat cu privire la singuraticile portofolii între ministrul de finance și miniștrii de resort respectivi. Sâmbătă s'au continuat consultările. Ați încă se ține un consiliu și acesta se va ocupa și cu proiectele prezentate de miniștri. Între aceste se află proiectele pentru introducerea re-

formei administrative. Cestiunea matriculelor cu anevoie va forma obiectul de discuțiune al consiliului de miniștri, deoarece, după „Pester Lloyd”, nu există nici o anșă, de a se abate dela punctul de vedere, pe care îl are ministrul de culte în această afacere.

Gavriil Ugron a sosit Vineri seara la Cluj. Sâmbătă seara i-s'a fost arănat un conduct de torțe. Advocatul Koleszár a salutat pe Ugron prin un discurs însuflețit. „Noi nu vom”, dișe el, „se purtăm coada aspirațiilor lui Polonyi”. Răspunsul lui Ugron a produs mare entuziasm. „Noi luptăm”, dișe el, „pentru adevăr și luptăm cu iubire; noi luptăm, pentru-ca să ocupăm un loc vrednic în familia națiunilor europene. Acest oraș era odinioară metropola unei patrii independente. De aceea e o calomniare nedeamnă, dacă câte un guraliv întreabă, de ce cutază Ardeleni a desfășura steagul independenței? Întocmai cum odinioară Gavriil Bethlen s'a plecat dinaintea regelui legal încoronat și dinaintea succesiunii legale, vom și noi să ne realizăm libertatea și constituțiunea patriei împreună și cu conducerea Austriei noastre Case domnitore. Noi ne aflăm înaintea unei lupte vehemente, noi ne ridicăm steagul în scutul municipalismului, care poate să fie transformat într'un model al unei vieți libere, dacă i-se va sime otrava, care s'a băgat în el în timp de cinsprețeci ani de stăpânire tiszaistă. Veniți numai și ne spriginiiți, căci noi trebuie să învingem, căci adevărul totdeauna a învins. Se trăească Ungaria independentă!” După conduct a avut loc o seară de cunosință.

Din Bucovina.

„Neue Freie Presse” primesce din Cernăuți o corespondență despre preșidiul terii din Bucovina. În acea corespondență se dișe următoarele: În urma repășirii baronului de Pino, preșidia terii din Bucovina a rămas veduvită. Veleitățile politice, față cu care baronul Pino a făcut multe concesiuni, nu s'au putut nici-odată bucura de aprobarea politicilor serioși; cu toate aceste el trecea în țeară drept un funcționar administrativ. În special trebuie să se recunoască, că el a știut să împedecă încâtva poftele de expansiune ale boerilor autochtoni și prin aceasta să

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Victima veacului.

— Novellă. —

Dedicată fiicei mele

Eugenia Olga Morariu.

De

Constantin de Stamati-Ciurea.

(Urmare și fine.)

Ultimele cuvinte nu le-am înțeles, au început a 'mi-se tulbura vederile, 'mi-se părea, că mă aflu sub influența unei magnetisări, șoaptele lui pătrundeau ca o săgeată în sufletul și în toată ființa mea. Fiecare frasă se îmbrăzda ca fulgerul în memoria mea. Simțeam, că mă sfirșesc... El, plecat deasupra mea, mă ardea cu suflarea lui. Din pupilele ochilor lui plini de răutate îmi părea, că curg pără de schiftoie asupra mea, care cădeau sforând, implantându-se în pieptul meu și grăbindu-mi astfel bătăile inimii. Dela o vreme 'mi-se păru, că se învleșesc într'un nor. Din ce în ce conturile corpului lui își desfigurau formele, devenind difuz, apoi mai reversat, până în urmă se perdă cu totul, disolvându-se în aer... Ne mai având nici o simțire, am căzut leșinată pe parchet...

Când m'am trezit, am văzut pe medicul ședând la capul meu, ear' procurorul general sta lângă birou și scria ceva. Medicul, vădând, că mă mișc, se apropia de procuror și-i șopti ceva la urechie. Acesta s'a sculat și, luând un scaun, se puse în fața mea, făcând cu mâna un gest medicului să ese.

Eu mă uitam la dînsul cu o căutătură rătică, tulburată, apoi îmi făcui silință și-l întrebai ce vrea dela mine.

— Contesă, îmi dișe el, știu, că este neîndurat și barbar să necăjesc cu întrebările mele pe o biată femeie abia reînviată dintr'un leșin ce nu era departe de moarte. Dar' impregiurările sunt așa de grabnice și poate și pentru siguranța d-tale personală, te rog să-ți aduni toate puterile intelectuale spre a-mi lămurii visita unei măsci ce nu demult a eșit de aici.

În ce poziție mă aflam eu, Dumneșule! Apăsată de justiție, îngrozită de conspiratori, ba încă și silită a intra în crâncenile lor lupte în contra guvernului și a dinastiei, fără a împărți cătuși de puțin părerea lor sau a fi de ceva vinovată. Să numesc pe cel-ce eșise dela mine nu 'mi era cu putință, căci nu-l cunosceam. Din vorbele procurorului am fost aflat, că scia dela mine ceea-ce 'mi-a fost spus necunoscutul, așa de tare se întipărise toate în memoria mea. Dar' cum am putut eu să-l descopăr confesiunea ce 'mi-o făcuse masca, necompromițându-mă în privința politică? În fața acestor descoperiri îmi perdeam mintea în ipoteze și nu sciam ce să-i răspund.

— Masca 'mi-a cerut bani și alta nimica, dișei eu în sfârșit.

— Și V'a luat banii?

— Douăzeci de mii de ruble, venitul anual de pe moșia mea.

— V'a vorbit ceva?

— Nu, i'am răspuns eu confusă.

— Da! a adăos el cu o căutătură ciudată și zimbând ca un om ce e mulțumit de descoperirea ce a făcut. Că V'a vorbit nu mai e nici o îndoială, și încă mult, cu un șopot misterios, continuă el, dărbănând cu degetele într'un scaun și uitându-se țintă la mine, pentru a descoperi în fața mea vre-o mișcare.

M'am înfiorat, auzind din partea lui aceste cuvinte, care-mi prevesteau un arest sigur. Omul însă în cas de primejdie capătă prin instinct de conservare curagiu și prezență de spirit. Astfel și eu cu răspunsul ce-mi inspiră situația am scăpat de prepus și de pericolul ce mă amenința.

— Se înțelege, am răspuns eu cu voce înecată, dacă cineva începe a număra cu șopot douăzeci de mii de ruble în hârtie, negreșit că trebuie să întrebuițeze timp destul de îndelungat, mișcând mâinile și buzele pentru a rosti cifrele. Și apoi V'ați pute oare închipui, că acest om cu mască, care-mi ținea revolverul deasupra capului, precând eu stam mai mult moartă de frică dinaintea lui a mai putut să vorbească ceva cu mine sau să aibă vre-o altă explicație decât aceea, că privia banii, pe care 'mi-i răpia. Și mai la urmă nici nu înțeleg, pentru-ce-mi faceți toate aceste întrebări.

— Pentru-că, dișe el în urmă, noi urmăm o persoană venită aici din țeară străină și trimisă de bărbatul d-tale. Toate semnele externe ale acestui individ ne sînt cunoscute, și dacă nu ne va pica îndată în mână, earși va scăpa, aceasta sînt îndatorat a Vă spune. Doriți dar' a ne veni în ajutor spre a-l găsi, preservându-Vă și asigurându-vă de viața personală, sau veți rămâne mută la chemarea ce Vă fac, aceasta atirna dela d-voastră, contesă, a adăos el, luându-și pălăria și mergând spre ușe. Toate aceste mistificațiuni îmi par suspecte, tot astfel îmi pari și d-ta. Sînt sigur, că scii ceva, dar' tăgăduesci, făcându-te de bunăvoie casiera revoluționarilor externi... Și eșind 'mi-a adresat o căutătură plină de dușmănie...

Trecuse un an după aceste evenimente, în decursul acestui timp averea mea fu ven-

dută la meazt pentru datorii. Acuma nu 'mi-aurămas decât câteva bucăți de pământ și acest castel părăntesc. Eată, că te-ai ivit și d-ta cu scrisoarea ce 'mi-ai adus și pe care presupun, că 'ți-a dato-o masa misterioasă. Citește-o, este dela bărbatul meu, care-mi ordonă să îmanuez trimisiunile acestei epistole patru-zeci de mii de ruble. Prin ce mod te-ai însărcinat d-ta cu această epistolă, nu înțeleg... Sciu numai, că imediat și fără a gândi mult trebuie să-ți dau suma cerută. Așadar' veniți, d-le! Acolo, dișe ea arătând castelul, ne așteaptă guvernorul orașului și notarul, care Vă va plăti. Guvernorul este cumpărătorul rămășiței de avere ce am mai posedat până astăzi... Sînt demult în vorbă cu dînsul, m'am pregătit mai dinainte a-l ave la îndemână, la cas de primire a unui alt ordin din partea bărbatului meu. Sciam, că am să capăt în curând o astfel de epistolă, numai n'am gândit, că tocmai prin d-ta... Acum eu trebuie să es pentru todeauna din casa părintească și ca rîndunica, al cărei cuib este sfărmat, va trebui să sbor departe de aceste locuri atât de fatale. Să mergem d-le, să nu pierdem timp... Dicînd aceste, mă luă de mână și mă trase către castel.

— Nu! contesă! nu! i'am răspuns eu pășind îndrêț. Blăstămat să fie infamul ce 'mi-a îmanuat scrisoarea fatală... Tocmai acum înțeleg, pentru-ce în momentul arestării lui 'mi-a pus scrisoarea în mână; era pentru a nu Vă compromite... O nu! contesă! Nu! Nici-odată nu mă voi atinge de averea d-tale; a pune mâna pe banii d-tale ar fi ca-și-cum aș pune mâna pe cărbuni aprinși. Dacă am consimțit a Vă aduce epistola, am făcut-o, credînd, că Vă fac un bine. Ciudatul necunoscut, aflând din întâmplare, că Vă cunosc, în momentul de a fi arestat 'mi-a diș: „scap-o

de peire” și în aceeași clipă am simțit în mână epistola. Necunoscutul s'a scoborit din cupeu diapreună cu gendarmul și trenul s'a pornit. Evenimentele se urmăreau cu o repedițiune înfricoșată, după câteva minute cădui victima catastrofei, despre care ați citit, ear' în urmă m'am trezit la spitalul dela Mîncesk. Îndată-ce 'mi-am venit în simțire, am pus mâna la piept, spre a mă încredința, de nu cumva am perdat epistola, înțelegînd pericolul ce Vă amenință. Cu o nerăbdare febrilă m'am grăbit să împlinesc această misterioasă misiune. Acum datoria îmi este servită și sarcina depusă. Aruncați epistola în foc și totul va fi sfârșit. Simt o nespusă durere, gândind, că o bucăciță de hârtie Vă lasă în memoria domniei-voastre o așa tristă amintire despre visita mea. Dar' de vreți să Vă încredințați de devotamentul meu, dați-mi un ordin ce doriți și sînt gata ca și un sclav a Vi-l executa din cuvînt în cuvînt. Cred, că este de prisos a Vă mai spune, că chipul domniei-tale adorat îmi va rămâne totdeauna săpat în inima mea, ear' dureroasa d-tale nenorocire o voi purta-o toată viața mea în suflet...

— Îți mulțumesc, îmi dișe ea întîndu-mi mâna cu o tristă nespusă. Cred, că aceasta va fi ultima noastră întîlnire, dar' Vă voi păstra asemenea în toată viața cea mai mare recunosință. Ce ar fi fost, dacă pica scrisoarea în mână altuia, și ce urmări periculoase putea să aibă pentru mine. Cât despre fericirea și viitorul meu, alta nu poate să fie și altă scăpare nu pot să am, decât retrăgîndu-mă într'o mănăstire și abdicînd prin jurământ de tot ce este lumesc. Din acest moment șterge-ți din suvenirea d-tale pe femeia elegantă de odinioară, care era regina saloanelor, pe contesa Elisabeta, care Vă în-

acoarde un scut oare-care și minorităților. Prin aceasta el s'a făcut cam neplăcut înaintea „baronilor țerii“, care uneltau cu fel de fel de machinațiuni în contra lui. Acum, după-ce el a răpăsit de pe scena activității sale, ei se leagă în speranțe mari, mai ales după-ce s'au știut asigură de o convență deplină a actualului conducător intermal al guvernului țerii, a consilierului de Curte Antoniu Pace. Că principiile național-feudale și aspirațiunile domnilor baroni Vasilco și Mustățâ convin gustului personal al contelui Pace, s'a dovedit cu privilegiul ultimelor alegeri dietale din Bucovina. Majoritatea națională va întâmpina cu multă bucurie pe viitorul președinte al țerii. Se vede, că și fama, că baronul Pace va fi numit consilier aulic de facto și însărcinat cu conducerea țerii, își are isvorul în tabăra acestora. Ceea-ce e ciudat e însă tocmai împregiurarea, că foaia oficială din Cernăuți a desmînțit această faimă. Și din această desmînțire se poate concluda, că va trece încă mult timp la mijloc, până-ce se va putea regula definitiv afacerea preșidenției țerii. Conte Taaffe va face aînteu o revistă, ca să vadă, cui se concreează conducerea unei țeri, care decînd există a excelat prin pace și toleranță națională și în care toate partidele și toate popoarele reclamă în același mod considerarea binevoitoare a dorințelor și intereselor lor.

Resultatul întrevederii de monarhi.

Din Petersburg se depeșează, că din buna dispoziție, în care domnul de Giers s'a aflat la reîntoarcerea sa din Narva, s'a conclud acolo la un bun rezultat al întrevederii de monarhi. Giers a părăsit Narva la începutul manevrelor. În cercurile curții se afirmă însă, că în decursul manevrelor ar fi căuț o umbră asupra raporturilor dintre cei doi monarhi. În zilele din urmă nu a mai existat cordialitatea ce se observase la început între monarhi. De sigur discursurile despre teme politice au fost de vină la această schimbare a dispoziției, care s'a manifestat și cu privilegiul plecării împăratului Wilhelm. Adio-ul și primirea au fost foarte deosebite. Pentru cei neinițiați se părea, că există o deplină înțelegere, în realitate însă aceea nu a mai existat dela ultima zi de manevre.

Dealtfel diarele din Petersburg vorbesc numai cu foarte mare rezervă despre urmările vizitei împărațesci. Singură „Novoie Vremia“ continuă a înregistra semne bune, ținînd sus și tare, că împăratul Wilhelm nu are de gînd să slăbească impresiunile vizitei și de aceea nici nu va face vizite în Austria și în Italia.

O altă dispoziție domnesce în coloanele diarului „Moskovskie Viedomosti“. Diarul acesta advertisează pe Franca dela eventualul plan al Ger-

maniei, de a câștiga izolarea Rusiei prin înapoierea Alsăției-Lorenei. Cu acest plan machiavellic al lui Bismarck voese Germania să se despărță pe Rusia decătră Franca și să-și întărească propria ege-monie.

„Le Nord“ din Bruxela asigură, că încheierea vizitei împăratului Wilhelm în Rusia a corăspuns pe deplin așteptărilor favorabile, care se legau la început de ea. Această întrevedere a fost un nou eveniment politic, care a fost întîmpinat cu multe simpatii de aproape întreg public european. Chiar și diarele austriace, engleze și franceze s'au exprimat cu încredere despre ea și păstrau o oarecare discrețiune în ce privește descoperirile lor. Îndreptîndu-se în contra diarului „Allgemeine Zeitung“ din München, „Le Nord“ observă, că Rusia nu are altă voință, decăt pe a Țarului. În sfîrșit diarul din Bruxela își exprimă convingerea, că din cauza cestiunii episcopilor bulgari în Macedonia nu va izbucni nici un război turco-rus.

Diarul „Svoboda“ din Sofia aduce un articol mai lung despre întîlnirea împăratului Wilhelm cu Alexandru III. și dă expresiune părerii, că cu acest privilegiu cestiunea bulgară nu a fost atinsă. Articolul din cestiune vorbește apoi despre comentarele singuraticelor diare, care expun, că întrevederea a fost favorabilă pentru Bulgaria și că împăratul Wilhelm ar fi propus Țarului a se împăca cu actuala stare de lucruri din Bulgaria și a confirma pe prințul Ferdinand de principe legal. Diarul bulgar termină: Fie ce va fi, căt pentru noi, noi nu sîntem neliniștiți, căt vreme prințul, guvernul și poporul își păstrează atitudinea lor patriotică și apără cu curajul interesele Bulgariei.

Afacerea episcopilor bulgari în Macedonia.

„Times“ primesce din Constantinopol următoarea împărtășire: După rapoartele soite aici din Petersburg, Nelidoff se nisuesce a expune, căt greutăți se nasc pentru Turcia din afacerea alegerii de episcopi bulgari în Macedonia. Se poate, că în urma acestor deslășiri cabinetul din Petersburg nu va face așteptata contra-acțiune cu privire la reformele din Armenia. Nelidoff va aduce cu sine din Petersburg asigurări amicale și va lua probabil inițiativa pentru o schimbare de idei cu Poarta în cestiunea Bulgariei.

„Kreuzzeitung“ primesce din Constantinopol următoarea depeșă: La ordinul Sultanului metropolitul grecesc din Monastir a fost suspendat dela oficiul său și arestat. Cu privilegiul perchiștii ce s'a făcut în biroul său s'a aflat o corespondență a metropolitului cu o putere străină (Rusia), în care se cere intervenirea ei

în contra instituirii de episcopi bulgari în Macedonia.

Di Nelidoff s'a reîntors deja la Constantinopol. Deasemenea a sosit și di Hitrowo, despre care nu se știe ce anume caută acolo.

Alegerile în Bulgaria.

O scrisoare, pe care „Pol. Corr.“ o primesce din Bulgaria, expune, că nu mai începe îndoeală, că alegerile pentru Sobranie vor reuși în mod favorabil pentru guvern. E de temut chiar, că în camera viitoare va fi o opoziție prea slabă. Prin succesul guvernului bulgar în afacerea episcopatelor bulgare în special opoziția zankov-istă e slăbită pentru cel mai apropiat viitor. Opoziția lui Radoslaieff nu e îndreptată în contra prințului Ferdinand și în contra politicii actualului cabinet, ci în contra persoanei lui Stambuloff.

Dealtfel e fapt, că Radoslaieff e aplecat a se împăca și a intra în cabinet. Deocamdată însă Stambuloff nu se arată înclinat a primi mîna ce i-se ofere și a împărți guvernarea cu un rival atît de periculos. Cu toate acestea s'ar pute, ca la intervenirea prințului Ferdinand să se facă împăcarea dorită.

Dela adunarea generală a „Asociațiunii transilvane“.

(Raport special al „Tribunei“.)

Adunarea generală a „Asociațiunii transilvane“ și-a ținut ședințele în anul acesta în orașul Reghin.

Ea a fost convocată pe Mercuri în 27 August n. Oaspeții au sosit mare parte deja Marți în 26 August cu trenul de dimineață. Cei sosiți au fost întîmpinați la gară din partea coloniei *) române din Reghin. Cuvîntul de întîmpinare l'a rostit directorul despărțămîntului Reghin, domnul P. Barbu. În numele oaspeților, între care se aflau mai mulți membri din comitetul central al „Asociațiunii“, a răspuns președintele acesteia, domnul G. Bariț.

Mercuri în 27 August am asistat cu toții la serviciul divin ce s'a săvîrșit în biserică gr-cat, precum și la parastasul ce s'a celebrat în fața criptei familiare întru aducerea aminte a fericitului Ladislau baron Pop, fost președinte al „Asociațiunii“. După parastas a rostit președintele „Asociațiunii“, dl G. Bariț, o cuvîntare ocazională, accentuînd meritele ilustrului defunct pentru patrie, națiune și „Asociațiune“. La 11 oare s'au deschis ședințele. În cuvîntul său de deschidere, domnul președinte G. Bariț a arătat scopul „Asociațiunii transilvane“, precum și rezultatele ce le-a obținut în decursul celor 29 de ani, decînd există. La cuvîntul de deschidere a răspuns dl M. Orbonaș, avocat în Reghin, binevențînd pe oaspeții și dorind întrîmării cele mai bune succese. În conformitate cu programul stabilit se alege o comisiune pentru încasarea de taxe și pentru înscrierea de membri noi în persoanele d-lor G. Șagău, protopop; P. Uilăcanu, protopop; ambii din Reghin, și I. Popescu, primar în Toplița. După apelul nominal al membrilor îndreptățiți a participa cu vot decisiv la desbaterile adunării, citi secretarul II. al „Asociațiunii“, domnul Dr. Ioan Crișian, raportul comitetului despre activitatea lui în anul 1889, prezentîndu-se în legătură prin președintele „Asociațiunii“ raționîndu-se pro 1889, precum și proiectul de buget pro 1891, împreună cu 2 rapoarte speciale ale comitetului cătă adunarea generală, referitoare la o nouă arondare a despărțămîntelor și la suma de 1000 fl., votată decătră adunarea generală din anul trecut în scopul înăvuirii literaturii populare. Raportul general împreună cu actele lui: lista stipendiilor „Asociațiunii“, consemnarea membrilor de nou înscriși, consemnarea membrilor răposai, precum și cele două rapoarte speciale se transpuseră pentru examinarea unei comisiuni în persoanele domnilor G. Pop de Băsești, M. Orbonaș, avocat în Reghin și A. Bărsan, profesor în Brașov. Pentru examinarea raționîndu-se și a proiectului de buget se exmise o comisiune în persoanele domnilor P. Piposiu, jude reg. la tablă în M. Oșorheiu; P. Barbu, avocat, și Dr. A. Todea, avocat, ambii din Reghin. Propuneri sau interpelări nu s'au insinuat. Singura disertațiune ce a fost anunțată nu s'a putut citi din cauză, că autorul ei n'a fost de față. Astfel s'a putut încheia ședința deja la oarele 12^{1/2}.

Înainte de încheiere a împărtășit președintele adunării îmbucurătoare șire, că fericitul inginer Ioan Oltean din Galați, de nascere din Cojocna, a lăsat „Asociațiunii“ prin testament frumoasa sumă de 100.000 lei. Acest legat a și fost transpus la cassa „Asociațiunii“,

*) Pentru-ce „colonie“?

Reg. „Trib.“

după detragerea competențelor erariale, în sumă de 90.000 lei în aur. Adunarea a luat cu însufiețire act de acest fapt nobil al răposatului I. Oltean și și-a exprimat prin sculare pietate și reverență față cu dăruitorul, al cărui nume va rămîne neșters în amintirea Românilor.

La 2 oare s'a început banchetul arangeat în onoarea oaspeților.

La banchet au participat, prelîngă oaspeții sosiți și prelîngă colonia română din Reghin, onorații orașului în frunte cu primarul dl Gölner și cu judele reg. cercual, dl Rosnyai. Toastul cel dintîiu l'a ținut dl G. Bariț pentru Maiestatea Sa Monarhul nostru. Protopopul Șagău a ridicat un toast pentru „Asociațiune“ și comitetul ei. Vicepreședintele, dl Dr. I. Pușcariu a mulțumit de buna primire ce i-s'a făcut adunării în ospitalul oraș Reghin. Primarul orașului, dl Gölner, a mulțumit reuniunii, că și-a ales Reghinul pentru adunarea sa în acest an, dorindu-i cele mai fecunde succese în frumoasa cale ce și-a ales. Dl I. Popescu, secretarul I. al „Asociațiunii“, a mulțumit domnilor din comitetul arangeator, care n'au cruțat nici osteneli, nici jertfe, spre a face, ca zilele în Reghin să fie pentru oaspeții zile de o adevărată sărbătoare. Cu aceste s'a încheiat partea oficială.

La oarele 8^{3/4} seara s'a început concertul arangeat în favorul „Asociațiunii“ cu programul următor:

1. a) Dima: „Cîntec de toamnă“; b) Tosti: „Vorei morire“; c) Ștefănescu: „Măndruliță...“ cîntate de dl Nicolae Popoviciu, profesor de muzică în Brașov.
2. „Echouri de suspine“, poesie de Pompiliu, declamată de domnișoara A. Sceopul.
3. Mozart: Arie din „Fluerul fermecat“, cîntată de doamna Maria Crișian din Sibiu.
4. Alard: „Faust“, fantasmă p. violină și piano, executată de prof. de muzică din Reghin, dl Maroscher.
5. Kreutzer: Duet din opera „O noapte în Granada“ p. sopran și bariton, cîntat de doamna Maria Crișian și domnul N. Popoviciu.
6. Scheletti: „Dorul“, cîntat de d-soara A. Sceopul.
7. Dima: a) „Sequidilla“; b) „Cercul meu“, cîntate de doamna Maria Crișian.
8. a) Dima: „Scii tu mîndră...“; b) Musicescu: „Răsai lună...“; c) Musicescu: „Nevasta care iubesc...“ cîntate de dl N. Popoviciu.

Însemn, că acompaniarea a luat-o asupra și profesorul de muzică din Reghin, dl Maroscher.

Toți cătă au luat parte la concert, — era îndesuită sala dealtfel pentru împregiurările locale foarte spațioasă, — atît străinii, căt și Românii, aveau numai cuvinte de laudă și de recunoștință față cu concertanții. D-na Maria Crișian, cunoscută din frumoasele concerte ale „Reuniunii române de cîntări din Sibiu“, a încântat și de astădată publicul cu vocea-i dulce și plină de metal, pe care o are cu deservire în stăpînire. Aplausele erau nesfîrșite.

Di profesor Popoviciu e deasemenea cunoscut. Prin vocea sa dulce și mlădioasă, apoi prin modul s'a de predare, dl Popoviciu și-a știut cătăga demult simpatii și admirațiunea noastră, cărora publicul li-a și dat expresiune. A fost o idee fericită a fraților din Reghin, de a se adresa cătă aceste două puteri, pentru noi atît de scumpe, ca să le vină într'ajutor cu valorosul lor concurs. Le vom fi pururea recunoșcători. D-soara A. Sceopul a declamat cu mult sentiment și a cîntat cu multă pricepere piesa ce și-a ales. Dl profesor Maroscher a executat corect „Fantasie“ și a acompaniat cu culanță pe cîntăreți.

Joi în 28 Aug. la 9^{1/2} s'a început ședința a II-a. După verificarea protocolului luat în ședința I-ă a urmat raportul comisiunii pentru înscrieri. Din taxele de membri noi și vechi, îndoebebi membri fondatori, a intrat frumoasa sumă de aproape 1500 fl. v. a., dovadă despre viul interes ce-l nutrește pentru „Asociațiune“ Românii din Reghin și giur, căci ei cu deosebire au fost aceia, care și-au dat obolul. A urmat apoi la ordine raportul comisiunii pentru examinarea rapoartelor comitetului prin raportorul aceleia dl A. Bărsan. Raportul general al comitetului s'a luat spre știință. Proiectul pentru o nouă arondare a despărțămîntelor s'a aprobat cu unele modificări și comitetul a primit însărcinarea, de a-l pune în lucrare încă în decursul anului 1890. În urma raportului special, relativ la suma de 1000 fl., votată pentru înăvuirea literaturii populare, care a dat ansă la o discuțiune mai lungă, s'a hotărît, ca această sumă să se susțină și în viitor. Din ea să se scrie premii pentru cele mai bune scrieri menite pentru popor din economia de cîmp și de vite, apoi pentru scrieri tractînd cestiuni istorice, etnografice și filologice, care vor fi a se pu-

blica în organul „Asociațiunii“, și în fine pentru manuale, de care se simte mai mare lipsă în școlile noastre medii. La propunerea comisiunii pentru examinarea raționîndu-se și a proiectului de buget prin raportorul, dl Dr. A. Todea, i-s'a dat comitetului absolutul cerut pentru gestiunea anului 1889 și s'a stabilit bugetul pro 1891 întocmai proiectului prezentat de comitet. Propunerea făcută de membrul R. Patița, ca comitetul să fie însărcinat a prezenta adunării generale proxime o listă a tuturor tinerilor cătă s'au bucurat de stipendii și ajutoare din partea „Asociațiunii“ dela întemeierea ei, n'a fost spriginită. O altă propunere a membrului Aug. Nicoară din Deva: de a se vota suma de 500 fl. pentru premiarea învîțătorilor, care se disting în o direcțiune oare-care a lucrării lor, s'a transpus comitetului. Urmînd a se defige locul pentru proxima adunare generală, s'a primit invitarea făcută din partea d-lor Ioan Rațiu, Bontescu și Ivan din Hațeg și astfel adunarea din anul viitor se va ține în opidul Hațeg. Terminul ținerii îl va fixa comitetul în conțelegere cu Românii din Hațeg și giur.

În fine se luă dispozițiunile de lipsă pentru verificarea protocolului ședinței a II-a. Cu aceste terminîndu-se ordinea zilei, președintele mulțumi membrilor prezenți pentru interesul ce l'au dovedit și declară ședințele adunării a XXIX-a a „Asociațiunii“ de încheiate.

Joi seara a avut loc balul dat tot în favorul „Asociațiunii“. Sala, în care s'a dat și concertul, era plină. Toalete frumoase, costume romănesce întocmite cu gust și buna dispozițiune la toți cei de față, care a durat până în zori de zi, cătă caracteristica balului.

În pauză s'au distribuit cele două premii de cătă 2 napoleoni, menite a se da acelor 2 dame, care vor avé cele mai frumoase costume romănesce întocmite de ele înseși. Unul l'a căpătat d-na Măneșuț din Mureș-Oșorheiu și altul d-na Dan din Borgo-Prund.

Vineri în 29 August s'au întrunit toți oaspeții în parcul din apropierea orașului, ear' seara veniră toți cei din Reghin cu mic cu mare, ca să-și iee la gară rămas bun dela oaspeții ce se îndepărtară. Dl P. Barbu mulțumi aici între aplausele tuturor d-nei Maria Crișian, pentru binevoitul concurs ce li-a dat, care a ridicat prestigiul festivităților împreunate cu adunarea și a făcut, ca adunarea din Reghin să fie una dintre cele mai frumoase și mai reușite. Deasemenea se aduse mulțumită d-lui prof. Popoviciu.

Au fost zile de adevărată sărbătoare zilele adunării din Reghin. Meritul e fără îndoeală al coloniei române din Reghin, care n'a cruțat nici osteneli, nici jertfe, pentru a face oaspeților plăcută petrecerea la dîșii.

Sînt grele zilele, în care trăim, mai ales pentru noi Românii, cu toate aceste adunările „Asociațiunii“ ar pute să fie mai cercetate.

CRONICĂ.

Monarhul în Oradea-mare. În Oradea-mare se fac mari pregătiri pentru primirea Împăratului. Controla supremă în serviciul de siguranță pe timpul petrecerii Maiestății Sale aici o va exercita consilierul ministerial. Cea mai mare mișcare domnesce în Székelyhd. Castelul familiei Stubenberg va fi curățat Monarhului. S'au făcut o mulțime de reparatiri și înfrumusețări. În castel vor locui afară de Maiestatea Sa încă și alți mulți dignitari și mari funcționari.

Împărăteasa Elisabeta, însoțită numai de 2 persoane, a sosit sub cel mai strict incognito în Arcachon și a descins în „Grand Hotel“.

Archiducele Frideric și Archiducesa Isabela din Pojan au îndurat o adîncă și mare pierdere prin moartea ficei lor de 4 ani Archiducesa Stefania, întemplată în 29 August la Ostende.

Preasfinția Sa dl episcop diocesan Nicolae Popea, precum citim în „Foaia Diocesană“, a sosit Vineri seara acasă dela Budapeșta, unde a fost spre a participa la ședințele comitetului fundațiunii „Goșdu“, ear' Duminecă dimineața a plecat la Sibiu pentru ședințele consistorului metropolitan.

Numire. Practicantul în drept cu diurnă dela judecătoria cerc. din Cristurul-săcuiesc, Albert Borbáth, a fost numit în aceeași calitate la tribunalul reg. din Alba-Iulia.

Dela universitatea din Cluj. Prin pensionarea profesorului de economie națională și de științele financiare Dr. Aron Berde dela universitatea din Cluj, această catedră a devenit vacantă. Concurenții au de a și înainta rugărilor la decanatul facultății juridice până în 30 Septembrie.

Hymen. Dl Ștefan Buzila, teolog absolut, și Regina Balu își vor sîrba cununia lor în 7 Septembrie st. n. 1890 la 3 oare p. m. în biserică gr-cat. din Ilva-mare.

Maghiarisări de nume. „Budapesti Közlöny“ publică următoarele schimbări de nume:

cînta cu grațiile sale. În locul ei va fi de acum înainte severa călugăriță, lipsită de toată podoaba simțirilor, care, unindu-se în suflet, compun plăcere vieții. Adu-ți aminte de mine ca de o ființă ce demult s'a prefăcut în țîrîm. De acum înainte voi fi pentru d-ta, cum ăceia masca misterioasă, ca o steluță depărtată ce clipind, te chiamă să te unesci cu ea în eternitate... Adio pentru vecie, dîse dina depunînd o lungă sărutare pe fruntea mea înfocată și două lacrimi îi lunecară pe obraji mei. Apoi printr'o mișcare repede s'a depărtat, pășind cu grabire spre castel... O vedeam încă ca pe un nouă albastru și străveștor. Apoi formele ei grațioase începură a se șterge în amurgul umbrelor de seara ce se condensau în ale, ear' mai pe urmă nu se mai vedea nimic, trecuse ca o păsăruică ce nu lasă nici o urmă în aer...

Privighitoarea din tufa de iasmin îi petreccea retragerea cu vocea ei melodioasă ce răsuna ca un marț funebru al amorului, adresat frumșetii și grației unei femei ce mergea cu supunere sub verdictul sorții spre mormîntul deschis al morții civile, victimă nevinovată a veacului.

Cățiva ani trecură... Eu mă aflam în Chiev, unde îmi făcusem operație tot din cauza loviturilor ce primisem în creștet cu ocazia catastrofei. După mari suferințe, vîdîndu-mă vindecăt, am vrut să adresez o rugă de mulțumire Mîntuitorului nostru ceresc. Această idee îmi fu inspirată de sunetul armonios al clopotelor mănăstirii Lavra sfîntului Serge ce chiamă la ruga de seară pe creștini.

Era timpul de primăvară, grădinile orașului presărate de copaci înfloriți, împrăsciau în aer o exalațiune suavă. Întrai în acestă templu istoric al marelui nostru imperiu, ai căruia pereți cărunți nu odată au fost încrun-

tați de sângele păgînilor, care nu întărdiau a-și sfărma idolii de lut, pentru a depune în locul lor armele și adorațiunea pe pristolul creștinesc.

Întîrînd pe porticul mănăstirii, trecui printr'un șir de peregrini veniți pe jos din fundul Rusiei, pentru a se închina sfîntelor moaște. Cu devoțiune ingenuă închinau cu toții pe scările templului acufundați în rugăciune. Toți erau din clasa poporului sărac, rupți și cu desagii pe spinare, der' purtînd în suflet comoara intelectuală a speranței într'un viitor mai bun, a unei alte lumi pline de fericire cerească. Ei, ca și călătorii pustului, osteniți și însetați, vedeau prin halucinația credinței acea oasă a raiului, spre care aspiră sufletele cuvioase. Dar' mai mult 'mi-a atras luarea aminte o călugăriță îmbrăcată într'o reasă ruptă și sdrențuroasă cu picioarele încălțate în opinci. Ea sta nemîșcată sub bolta templului dinaintea răstîgnirii, ținînd mîinile încruciate pe piept. Pupilele ei fără clipeală erau întite spre martirul ceresc. Fața ei palidă ca a unei moarte mai nu da semn de viață, și de nu i-ar fi fost ochii deschiși, aș fi creșut, că-i vr'un cadavru înțepenit și răzimat de coloană.

Soarele era la Apus și o rădă răcită străbătî prin sticla ferestrii și luminînd bolta — Dumneșule!! inima îmi tresări în piept și lacrimile îmi inundară fața, în acea săracă și neputincioasă călugăriță recunoscusem pe contesa Elisabeta, pe acea martiră a nevinovăției, sfîșiată de fiara sălbatică pe arena veacului nostru...

Picioarele îmi slăbiră și cădui pe genunchi, implorînd cu ruga mea icoana Mîntuitorului să-i deschidă mai degrabă porțile vecinicului repaus...

Apoi cîtinel m'am retras, lăsînd căteva lacrimi pe urma ei...

Institut tipografic în Sibiiu.

DICTIONAR

român-germân și germân-român

Sab. Pop. Barcianu,
odin. paroch gr.-or. în Răsărit, asesor consistorial etc.

Revidat și completat de

Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germână.
704 pagine.

— Prețul fl. 2.50 = 6 lei, 50 bani. —

Partea II. Germână-română.
1152 pagine.

— Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei. —

Depou general pentru România la librăria lui
Alexandru Degenmann,

București, Calea Victoriei 53.

NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de exemplar.

INSTITUTUL TIPOGRAFIC din SIBIIU

execută tot felul de lucrări tipografice și îndeosebi tipăresce

cărți de tot felul,

anunțuri de căsătorie, anunțuri funebrele,

placate, bilete de vizită,

conturi și blanchete de tot soiul.

—*—
Prețurile moderate. —*—

Deasemenea institutul primesce în editură cărți școlare și în genere cărți menite a fi răspândite în popor, precum sunt: povesti, snoave, poezii populare, istorioare morale, descrieri de obiceiuri și datine, schițe istorice ori biografii, scrise în stil popular, și alte asemenea.

Condițiunile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială între autor și direcția institutului.

Articul de lege XXI. din anul 1886

DESPRE JURISDICȚIUNI,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886

Despre procedura disciplinară.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Articul de lege XXII. din anul 1886

DESPRE COMUNE.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 28.506/VI. b.

ORDONANȚE MINISTERIALE

pentru introducerea legii comunale

(Articulul XXII. din 1886). Prețul 12 cr. v. a.

BIBLIOTECA POPORALĂ A „TRIBUNEI“.

- Nr. 1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 2. **Fata Stolerului,** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 4. **Pipăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 5. **Păcală și Tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 8. **Colăcăritul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Nr. 9. **Fica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Nr. 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 12. **Îndărășnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 13. **Blăstăm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 14. **Bunica de Bojena Němcová,** tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Nr. 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 16. **Din bătrâni.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 17. **Pe pământul Turcului.** De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 19. **Genusotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 20. **Un peșter îndărășnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

- Nr. 21. **Prietenul meu Vntură-Teasă.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 22. **Scăpătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 24. **Strigoica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Nr. 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.

- Nr. 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 29. **Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 31. **Nusciul-impărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 32. **Dina-impărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 38. **Dina mărăgălelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 42. **Croitorul și cei trei ficioari.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Nr. 43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 44. **Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișanu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Nr. 45. **Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte. De Alexandru Parodi. Traducere de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

„TRIBUNA“

Apare în fiecare zi de lucru.

ABONAMENTELE.

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr.; ¼ an 2 fl. 50 cr.; ½ an 5 fl.; 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr.; ¼ an 3 fl. 50 cr.; ½ an 7 fl.; 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

¼ an 10 franci; ½ an 20 franci; 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE.

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

REDAȚIA: Str. Iernii 11. — ADMINISTRAȚIA: Str. Cîsnădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente **D. C. Pascu,** Strada Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Cărți pentru agricultori.

În editura „Institutului tipografic” a apărut:

Ținerea vitelor

de

Eugen Brote,

president al „Reuniunii române agricole”.

Opșorul conține dezvoltarea principiilor fundamentale ale ținării vitelor.

Prețul unui exemplar 12 cr.

Dela același autor:

Trifoiul.

Un îndreptar pentru toți aceia, care samănă și cultivă trifoaie. După ce se arată foloasele trifoiului, se dă povești, unde și cum se samănă trifoiul, când și cum se cosese și cum se uscă trifoiul.

Prețul unui exemplar 12 cr.

Ambele broșuri sunt scrise în limba populară și au un tipar limpede pe hârtie bună.

Tipărituri pentru primării comunale:

1. Certificate pentru pasaporturi 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
2. Inventare 1 conț (à 25 coale) 40 „
3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț (à 25 coale) 50 „
4. Consemnări sumare despre dări (sommás kimutatás) 1 conț (à 25 coale) 40 „
5. Protocoale de zălogire (záloglási jegyzőkönyv) 1 conț (à 25 coale) 50 „
6. Citațiuni pentru primării comunale 1 conț (à 25 coale) 50 „
7. **Hagyatéki kimutatás** 1 conț (à 25 coale) 60 „
8. Fileră de imanuare 1 conț (à 25 coale) 44 „
9. Protocol de pertractare 1 conț (à 25 coale) 44 „
10. Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț (à 25 coale) 50 „
11. **Testimonii** pentru școalele populare una sută 80 „
12. Testimonii de școală 1 conț (à 25 coale) 40 „
1. **Cartea principală de comput** (10 coale) 25 cr.
2. **Kötelezvény** „ „ 20 „
3. **Hivatalos bizonyítvány** „ „ 20 „
4. **Conspect** despre suma trimisă **vicecomitelui comitatens** „ „ 20 „
5. **Raport** despre banii, care se subștern **vicecomitelui comitatens** „ „ 20 „
6. **Schulversäumnissausweis** „ „ 20 „
7. **Conspect** despre datoria contribuțiunii și solvirea ei „ „ 20 „
8. **Adásvevény szerződés** „ „ 20 „
9. **Honved-Veränderungsausweis** „ „ 20 „
10. **Tartozkodási változási kimutatás** „ „ 20 „
11. **Protocol de exhibite** (gestiune) „ „ 25 „

Antistiile comunale sînt rugate a ne onora cu comande numeroase.

ARGHIR și ELENA

Istoria

preafurmoșului ficioi de craiu și a preafurmoșei fete măriștre cu pîrl de aur.

Adecă:

o închipuire, prin care se înțelege luarea Ardealului prin Traian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. = 50 bani.

LEONAT și DOROFATA.

Dialog

între bețivul din Longobarda și muiera lui.

— În versuri. —

14 cr. sau 30 bani exemplarul.